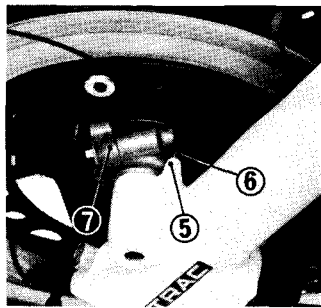


Installation Notes

To install the front wheel assembly, insert the axle through the right fork leg and wheel hub, and screw it into the left fork leg. Make sure that the tang (5) on the fork leg is aligned with the slot (6) on the speedometer gear box (7). Tighten the axle to the specified torque. Axle torque: 55–65 N·m (5.5–6.5 kg·m, 40–47 ft·lb)

Fit the caliper over the disc taking care not to damage the brake pads. Install the caliper mounting bolts and tighten to the recommended torque 35–45 N·m (3.5–4.5 kg·m, 25–33 ft·lb).



Notes pour la repose:

Pour reposer l'ensemble de roue avant, introduire l'axe à travers la patte de fourche droite et le moyeu de roue et le visser dans la patte de fourche gauche. S'assurer que le tenon (5) de la patte de fourche soit en regard avec la fente (6) de la boîte d'engrenage du compteur de vitesse (7). Serrer l'axe de roue au couple spécifié.

Couple de serrage: 55 à 65 N·m (5,5 à 6,5 kg·m)

Adapter l'étrier sur le disque en prenant garde de ne pas endommager les plaquettes de frein. Remettre les boulons de montage de l'étrier et les serrer au couple recommandé, 35 à 45 N·m (3,5 à 4,5 kg·m).